

Vertrieu

CITÉ AUX DEUX CHÂTEAUX



OFFICE DE TOURISME DES BALCONS DU DAUPHINÉ

Bureau d'Information Touristique de Crémieu
04 74 90 45 13 • tourisme@balconsdudauphine.fr

www.balconsdudauphine-tourisme.com



#BalconsduDauphiné

Château moderne et ses jardins à la française, maison forte, jardin bucolique, glacière de 1716 et panorama à couper le souffle sur le Bugey depuis la croix du Serverin... Tout cela en un seul village et cerise sur le gâteau, en bords de Rhône pour encore plus d'émerveillement ! Que vous soyez à vélo sur ViaRhôna ou en voiture à la découverte du territoire, Vertrieu est une étape incontournable des Balcons du Dauphiné !

Map of Vertrieu, city of two castles A modern château with formal gardens, a fortified house, a bucolic garden, a 1716 icehouse and a breathtaking panorama of the Bugey region from the Serverin... All this in a single village, on the banks of the Rhône for an even greater sense of wonder! Whether you're cycling along the ViaRhôna or exploring the region by car, Vertrieu is a must-see stopover in the Balcons du Dauphiné!

ZOOM SUR...

Focus on...



LE CHÂTEAU MODERNE ET LA MAISON FORTE

Le premier invite à la flânerie dans ses jardins en bordure de Rhône et est inscrit aux Monuments Historiques, la deuxième domine le village et est considérée comme l'une des maisons fortes les plus authentiques de celles qui subsistent encore dans la région.

The modern castle and the fortified house: the former invites you to stroll through its gardens on the banks of the Rhône and is listed as a Historic Monument, while the latter dominates the village and is considered one of the region's most authentic remaining fortified houses.



LE JARDIN DES SIMPLES

Cet espace bucolique au centre du village est idéal pour pique-niquer, flâner et découvrir les plantes en famille, à l'ombre des arbres.

Le jardin des Simples: this bucolic garden in the center of the village is ideal for picnics, strolls and discovering plants with the whole family, in the shade of the trees.

LA GLACIÈRE

Ancêtre du réfrigérateur, la glacière fut utilisée jusqu'au début du XX^e siècle. Elle a été restaurée en 1995.

The ice house: ancestor of the refrigerator, the icebox was used until the early 20th century. It was restored in 1995.

POUR LES ENFANTS

Un parcours numéroté au départ du jardin des Simples invite les enfants à retrouver les animaux cachés dans les sous-bois du village !

For kids: a numbered trail starting from the Jardin des Simples invites children to find the animals hidden in the village's undergrowth!

LE BAC À TRAILLE (non visible)

Un bac à traîlle est une sorte de pont mobile : un bac qui circule d'une rive à l'autre d'un fleuve, le long d'un câble appelé traîlle. Ainsi les habitants de Vertrieu pouvaient très facilement circuler d'une berge à l'autre du Rhône...

A «bac à traîlle» is a kind of movable bridge: a ferry that travels from one bank of a river to the other, along a cable called a traîlle. In this way, Vertrieu's inhabitants could move easily from one bank of the Rhône to the other...

LE PARCOURS NUMÉROTÉ 1

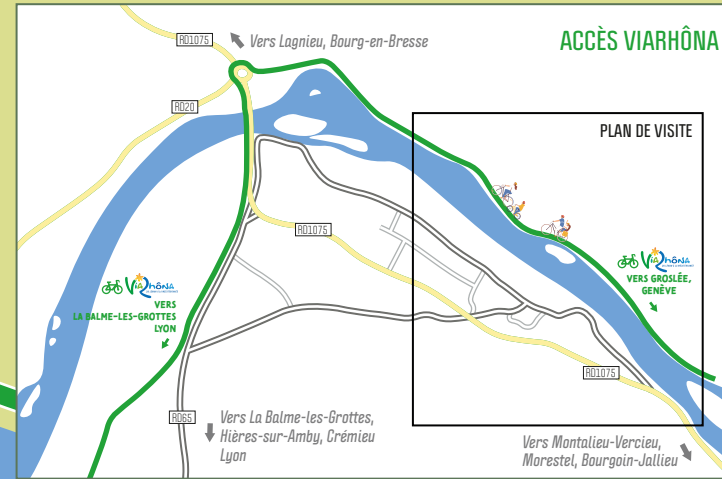
1. L'église Saint-Laurent
2. Le jardin des Simples
3. La maison forte (XIII^e)
- 3bis. Le Colombier (XVI-XVII^e)
4. La glacière (1716)
- 4bis. La croix du Serverin (panorama)
5. Le site d'escalade
6. Le «vieux» village
7. La tour de garde
8. Le château des Chartreusines (aujourd'hui chambre d'hôtes «Le Relais du Destin»)
9. L'école classée «Architecte Ribolet»
10. L'ancien bac à traîlle
- 10bis. L'ancien port de Vertrieu et bords du Rhône
11. Le château moderne (XVII-XVIII^e)
12. Le lavoir fleuri

EN SAVOIR +

Demandez le guide et la carte touristiques des Balcons du Dauphiné, c'est gratuit !

À TABLE ! LES RESTAURANTS À VERTRIEU :

All restaurants



Réservez vos visites guidées à l'Office de Tourisme et en ligne

P Parkings gratuits

Réalisé par : Fanny Bailly - Office de Tourisme des Balcons du Dauphiné - Imprimé en Courand et associés - 10 000 exemplaires (juin 2024) - Ne pas jeter sur la voie publique